



**UNIVERSITATEA
BABEȘ-BOLYAI**

**CENTRUL DE COOPERĂRI
INTERNAȚIONALE**

România
Universitatea Babeș-Bolyai
Cluj-Napoca
Str. Mihail Kogălniceanu nr. 1
RO - 400084, Cluj-Napoca

Tel: +40/264/429762
Fax: +40/264/729755
E-mail: cci@ubbcluj.ro

Programul Sectorial ERASMUS
Mobilități plasament ERASMUS

ERASMUS

Plasamente pentru studenți

CONTRACT FINANCIAR

ERASMUS

Nr. ... din

de menționat în toată corespondența

încheiat între

1. Universitatea Babeș-Bolyai cu sediul Cluj-Napoca, în str. Mihail Kogălniceanu, nr. 1, cod RO – 400084, jud. Cluj, tel.: 0264/405300, fax: 0264/591906, având contul nr. RO21 BTRL 0130 4202 9645 7002/EUR deschis la Banca Transilvania sucursala Cluj-Napoca, reprezentată de către Rector Prof. univ. dr. Ioan Aurel POP și Director Financiar-Contabil, Ec. PŰSÖK Istvan în calitate de **Ofertant**,

și:

2., C.N.P., cu domiciliul stabil în localitatea, str., nr. ..., bl., ap., județul, telefon fix, telefon mobil, e-mail, posesor al Cărții de Identitate seria nr., eliberată de, la data de, student al Facultății de, nivel, anul, specializare, în calitate de **Beneficiar**,

și

3., C.N.P., cu domiciliul stabil în localitatea, str., nr. ..., bl., ap., județul, telefon fix, telefon mobil, e-mail, posesor al Cărții de Identitate seria nr., eliberată de, la data de, în calitate de **Garant**, a intervenit următorul contract, pentru îndeplinirea obligațiilor **Beneficiarului** garantând pe numitul(a)**conform actului adițional la prezentul contract**

Având în vedere:

- rezultatele meritorii obținute la concursul de selecție pentru obținerea unui grant de plasament studențesc ERASMUS în anul academic 2013/2014 și
- faptul că **UBB** deține în baza Contractului Financiar nr., încheiat între **UBB** și Agenția Națională pentru Programe Comunitare în Domeniul Educației și Formării Profesionale pentru Programul Sectorial ERASMUS, granturi de mobilitate de plasament pentru studenți ERASMUS în vederea realizării programului de plasamente aprobat în cadrul Cartei ERASMUS 50554.

PĂRȚILE AU CONVENIT URMĂTOARELE:

Art.1. OBIECTUL CONTRACTULUI FINANCIAR:

Ofertantul va finanța parțial **Beneficiarul** în vederea îndeplinirii programului de plasament angajat prin programul de training la universitatea parteneră, în acord cu numărul de luni prevăzut la Art. 4.

Art.2. DURATA CONTRACTULUI:

1.1. Prezentul Contract intră în vigoare la data semnării lui de către părți și este valabil până la încheierea obligațiilor de către toate părțile implicate.

Art.3. PERIOADA DE STUDIU ÎN STRĂINĂTATE:

3.1. Beneficiarul se angajează să efectueze o perioadă de formare profesională în străinătate de la la adică un total de luni, la:

Art.4. VALOAREA CONTRACTULUI:

4.1. Valoarea prezentului contract este de .../ lună și va fi plătită **Beneficiarului** pentru o perioadă de stagiu în străinătate de luni, justificată cu documentele prevăzute la pct.6.8. În 10 zile lucrătoare de la data semnării prezentului contract se va vira suma de EURO, reprezentând avansul pentru luni de mobilitate (adică numărul total de luni de mobilitate minus 1 lună de mobilitate; diferența se va vira ulterior revenirii în țară, cu condiția îndeplinirii obligațiilor menționate în prezentul contract) .

4.2. Valoarea grantului lunar se va calcula astfel :

- 1/2 din valoarea grantului lunar se acordă pentru intervalul 9 -20 de zile ;
- 1/1 din valoarea grantului lunar se acordă pentru intervalul 21 – 30/31 de zile

4.3. În cazul efectuării unor suplimentări de către **Ofertant** la valoarea Contractului Financiar se va emite o nouă Dispoziție a Rectorului, care constituie un amendament la prezentul Contract. Suma finală compusă din grantul inițial și eventualele suplimentări va fi specificată într-un act adițional la prezentul contract semnat de către **Ofertant** și de către **Beneficiar**

4.4. Beneficiarul se obligă să cofinanțeze grantul ERASMUS din surse proprii, diferența fiind necesară acoperirii cheltuielilor proprii privind întreținerea în străinătate.

Art. 5 DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE OFERTANTULUI

5.1. Să achite **Beneficiarului** valoarea prevăzută în contract în cel mult 15 zile de la data alimentării contului UBB de către Comisia Europeană prin intermediul Agenției Naționale pentru Programe Comunitare în Domeniul Educației și Formării Profesionale, dar nu cu mai mult de 10 zile înainte de plecarea **Beneficiarului** în mobilitate, cu condiția prezentării biletului de călătorie (dus) sau a unei declarații olografe cu data plecării din țară (în cazul deplasării cu autoturismul proprietate personală).

5.2. Ofertantul, prin facultatea **Beneficiarului**, stabilește împreună cu **Beneficiarul** și instituția parteneră un program de training detaliat, înainte de plecarea **Beneficiarului** în străinătate și concretizat în programul de practică.

5.3. Ofertantul va recunoaște integral stagiul de practică efectuat de **Beneficiar** la instituția parteneră, cu excepția cazului în care **Beneficiarul** nu reușește să-și realizeze programul de practică la nivelul cerut de instituția parteneră sau nu îndeplinește o altă condiție solicitată de **Ofertant** pentru recunoașterea stagiului.

5.4. Ofertantul poate suspenda plata grantului restant, în cazul în care documentele menționate la punctul 6.7 nu au fost depuse până la termenul stabilit.

În orice caz de rambursare, **Ofertantul** este cel care stabilește suma ce trebuie rambursată, conform legislației în vigoare și prevederilor prezentului Contract.

Art. 6 OBLIGAȚIILE BENEFICIARULUI DE MOBILITATE

6.1. Să revină în țară la terminarea perioadei de plasament.

6.2. Să participe efectiv la activitățile prevăzute în programul de practică stabilit în prealabil.

6.3. Să realizeze integral programul de plasament stabilit. Prin program de plasament, părțile înțeleg:

- conținutul prevăzut în programul de practică și concretizat în certificatul de stagiu;
- perioada de plasament în străinătate specificată la pct. 3.1. și specificată în atestatul privind durata plasamentului în străinătate, eliberat de către universitatea parteneră, cât și pe baza biletelor de transport și a unei declarații pe propria răspundere.

În cazul în care programul de plasament nu este îndeplinit integral, Beneficiarul va restitui în totalitate fondurile primite ca bursă de plasament ERASMUS.

6.4. Să restituie integral Ofertantului suma primită (în EURO), în termen de 24 de ore de la revenirea în țară în cazul în care nu îndeplinește obligațiile contractuale.

Pentru situația în care Beneficiarul nu revine în țară, sumele acordate vor fi recuperate de la garant în condițiile aliniatului precedent.

6.5. Rambursarea:

Beneficiarul se obligă:

- să ramburseze fără întârziere, în totalitate sau parțial, grantul primit, în cazul neîndeplinirii oricărei obligații prevăzute în acest Contract;
- să ramburseze fără întârziere, în totalitate sau parțial, grantul primit, în cazul desființării acestui Contract din culpa *Beneficiarului*;
-

6.6. Cuantumul lunar stabilit pentru mobilitate se va aplica perioadei efective rezultată din biletele de transport, date coroborate cu cele de pe adeverința menționată la pct. 6.7. Perioada minimă OBLIGATORIE între aceste două date este de 3 luni de zile.

6.7. Să se prezinte la Centrul de Cooperări Internaționale, Biroul pentru Programe Comunitare, în termen de **cel mult 3 zile de la revenirea în țară** cu documentele necesare recunoașterii perioadei de plasament:

- a) Atestat privind durata plasamentului în străinătate care trebuie să conțină scopul, perioada de plasament în străinătate (trebuie să coincidă cu perioada specificată în contractul financiar) și certificarea faptului că programul de plasament a fost îndeplinit*;
- b) Acordul de formare profesională („Training Agreement”) semnat de către beneficiar, de către coordonatorul instituțional din universitatea de origine cât și de coordonatorul din instituția gazdă;
- c) Raport scris asupra activității desfășurate pe perioada de plasament (întocmit de către beneficiar);
- e) Copie după cartea de identitate sau pașaport – pentru mobilitățile în Turcia (pagina cu datele personale);
- f) Documentele de călătorie (bilete, alte documente de călătorie în scop profesional)*;
- g) Chitanțe de cazare / contract de închiriere*;
- h) O declarație privind eventuala folosire de fonduri din alte surse (co-finanțare) cu precizarea cheltuielilor acoperite (pentru aceste cheltuieli se vor cere doar copii);
- i) O declarație olografă, pe proprie răspundere, privind datele ieșirii și intrării în România în vederea efectuării plasamentului ERASMUS.

*Toate aceste documente vor fi predate – în original la Centrul de Cooperări Internaționale.

6.9. În eventualitatea în care beneficiarul plasamentului nu revine în țară la terminarea mobilității de plasament, potrivit mențiunilor de mai sus (pct. 6.1.), persoana desemnată în actul adițional parte la prezentul contract în calitate de garant își asumă obligația restituirii sumelor primite de beneficiar, determinate potrivit pct. 6.4.), la care se adaugă aceleași penalități contractuale. Pentru garant, termenul pentru calculul penalităților pe zi de

întârziere începe să curgă după 30 de zile de la data notificării de către *Ofertant*, privitoare la încălcarea obligațiilor contractuale de către cel garantat.

În cazul neîndeplinirii de către beneficiarul mobilității a obligațiilor profesionale pe durata mobilității de plasament la instituția de învățământ parteneră (reflectedă în rezultatele nesatisfăcătoare, de nepromovare ale studentului) și a revenirii în țară a acestuia, garantul se obligă în solidar cu studentul la restituirea sumelor avansate, în valuta în care s-a făcut plata inițial și la suportarea penalităților contractuale calculate, în raport de termenul prevăzut de art. 6 pct. 6.4. din contract, sub rezerva notificării (punerii în întârziere) prealabile a garantului, potrivit normelor de drept comun.

6.10. Să asigure consemnarea datelor complete și reale ale persoanei (părinte, altă rudă apropiată, sponsor etc.) care garantează contravaloarea cuantumului primit, conform angajamentului de garant, **exprimat în actul adițional la prezentul contract.**

6.11. Pe o perioadă de 5 ani de la finalizarea stagiului Erasmus, să anunțe în scris membrii BPC asupra oricărei modificări a datelor de contact (adresă, nr de telefon, email), pentru a putea răspunde solicitărilor venite din partea BPC sau a Agenției Naționale pentru Programe Comunitare în Domeniul Educației și Formării Profesionale.

Art.7 MODALITATEA DE EFECTUARE A PLĂȚILOR:

7.1. Suma în EURO prevăzută în contract se va vira *Beneficiarului* prin transfer bancar în contul / banca menționate de acesta și anume:

Cod IBAN :

Banca: TRANSILVANIA

Filiala:

Adresa completă a băncii:

7.2. Comisiunile interbancare vor fi suportate de către *Beneficiar*.

Art.8 FINANȚAREA DIN ALTE SURSE:

Beneficiarul declară că folosește o singură sursă de finanțare pentru fiecare categorie de costuri. Granturile nu pot fi folosite pentru acoperirea unor costuri deja acoperite prin:

- alte programe ale Comunității Europene;
- activități finanțate de Comisia Europeană;
- alte fonduri (acorduri culturale, sponsorizări, organizații internaționale etc.)

Art. 9 FORȚA MAJORĂ, astfel cum este definită de lege, este exoneratoare de răspundere pentru partea care o invocă în condițiile legii. Partea interesată are obligația să anunțe instituția contractantă în termenul limită de 15 zile de la data producerii evenimentului – forța majoră, iar în următoarele 10 zile să prezinte acte doveditoare.

Pentru durata de incidență a forței majore nu se datorează penalități.

Precizare: se asimilează cazului de forță majoră și următoarele situații:

- întoarcerea în țară mai repede decât data prevăzută în acest contract din motive medicale, justificată prin documente și aprobată de către *Ofertant*;
- întoarcerea în țară mai repede decât data prevăzută în acest contract din cauza decesului unei rude de gradul I, justificată prin copii după actele constatatoare și aprobată de către *Ofertant*.

Art. 10 ALTE CLAUZE:

10.1 Eventualele litigii dintre părți se vor soluționa prioritar pe cale amiabilă. Pentru eventualitatea în care stingerea divergențelor nu va putea fi convenită pe cale amiabilă, soluționarea acestora va fi realizată potrivit normelor de drept material și procesual comune.

10.1. Dispozițiile legale din documentația referitoare la mobilitățile ERASMUS cât și normativele incidente elaborate în această materie de Ministerul Educației, Cercetării și Tineretului până la data încheierii propriu-zise a contractului se consideră de drept incidente și incluse în contractul de față.

10.2. Contractul de față se fundamentează pe contractul dintre Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca și Agenția Națională pentru Programe Comunitare în Domeniul Educației și Formării Profesionale, responsabilă în România pentru gestionarea fondurilor Programului Sectorial ERASMUS.

10.3. Prezentul contract se completează cu actul adițional parte la prezentul contract, vizând garantarea restituirii sumei aferente mobilității de plasament ERASMUS.

10.4. Derularea contractului va începe pe baza aprobării Agenției Naționale pentru Programe Comunitare în Domeniul Educației și Formării Profesionale, organism aflat în subordinea Ministerului Educației, Cercetării și Tineretului, la data confirmată de către partenerul străin pentru începerea stagiului.

Prezentul contract s-a încheiat azi,, în **3 exemplare**, dintre care câte unul pentru fiecare dintre părțile contractante.

Conform Hotărârii Colegiului Senatului Universității Babeș-Bolyai și a legislației în vigoare în cazul în care beneficiarii de mobilități în cadrul Programului Sectorial ERASMUS nu au respectat perioada contractuală pentru care au primit sprijin de la Programul Sectorial ERASMUS sau nu și-au îndeplinit obligațiile menționate în Contractul Financiar (art. 6 – Să revină în țară la terminarea stagiului de studii; Să se prezinte la Centrul de Cooperări Internaționale, Biroul pentru Programe Comunitare; Să participe efectiv la activitățile prevăzute în Training Agreement; Să restituie integral *Ofertantului* suma primită, în cazul în care nu își îndeplinește programul de studiu, nu respectă perioada prevăzută în prezentul contract sau nu se prezintă la Centrul de Cooperări Internaționale) **semnat cu *Ofertantul*, până la restituirea sumelor nu se vor elibera actele de studiu.**

Ofertant

Rector

Prof. univ. dr. Ioan Aurel POP

L.S.

Director Financiar-Contabil

Ec. PÜSÖK István

Consilier juridic

Beneficiar

(Nume și prenume lizibil):

.....

Semnătura ***Beneficiarului:***

Garant

(Nume și prenume lizibil)

.....

Semnătură ***Garant***

ACT ADIȚIONAL LA CONTRACTUL FINANCIAR NR./.....

pentru garantarea îndeplinirii de către **Beneficiar** a obligațiilor asumate prin contractul financiar nr./.....
.....

Subsemnatul/Subsemnata, C.N.P., născut/ă la data de în localitatea cu domiciliul stabil în România, localitatea, str., nr., bl. -, ap. -, județul, telefon fix - posesor al Cărții de Identitate seria nr., eliberată de Orș. la data de, student la Facultatea de, nivel, anul, specializare, mă oblig să respect cu bună-credință obligațiile pe care mi le-am asumat prin acest contract, în calitate de **Beneficiar** al mobilității de plasament ERASMUS.

Pentru eventualitatea în care nu-mi voi respecta obligațiile contractuale amintite, sunt de acord cu sancțiunile de natură pecuniară stabilite consensual (achitarea contravalorii sumei primite în EURO).

Asigurarea restituirii contravalorii sumei primite, cât și acoperirea eventualului prejudiciu, în țară, intervenit ca efect al nerespectării obligațiilor mele contractuale (în cazul în care acesta se va produce în termenii contractului), este garantată de, C.N.P., în calitate de **Garant**, cu domiciliul stabil în localitatea, str., nr., ap., județul, telefon fix -, posesor al Cărții de Identitate seria nr., eliberată de la data de

Subsemnatul/Subsemnata, fiul/fiica lui și al, născut/ă la data de, domiciliat în localitatea, str., nr., ap., județul, angajat/ă la cu un venit net în calitate de **Garant** al numitului, beneficiar al mobilității de plasament ERASMUS, în acord cu disp. art. 6 din prezentul Contract Financiar, mă oblig cu bună credință să garantez restituirea contravalorii mobilității ce constituie obiect al sus-numitului contract și a penalităților contractuale datorate în eventualitatea în care **Beneficiarul** mobilității nu revine în țară sau își încalcă obligațiile contractuale asumate.

Sunt de acord ca actul de față să constituie titlu executoriu fără nici o altă formalitate prealabilă, în eventualitatea în care voi încălca angajamentele contractuale și termenele stabilite consensual, în ceea ce privește restituirea sumelor la care se face referire prin contract și actul adițional.

Rector
Prof. univ. dr. Ioan Aurel POP

Beneficiar
(Nume și prenume lizibil)

.....
Semnătura **Beneficiarului**

L.S.

Director Financiar-Contabil
Ec. PŰSÖK István

Garant
(Nume și prenume lizibil)

.....
Semnătură **Garant**

Consilier juridic

CONDIȚII GENERALE

Articolul 1: Obligații

Fiecare parte contractantă va exonera cealaltă parte de orice răspundere civilă pentru daune suferite de ea/el sau de personalul său ca rezultat al îndeplinirii prezentului contract, cu condiția ca aceste daune să nu fie rezultatul unei grave și intenționate administrări greșite a celeilalte părți sau a personalului său.

Agenția Națională pentru Programe Comunitare în Domeniul Educației și Formării Profesionale din România, Comisia Europeană sau personalul lor nu vor fi considerate responsabile în eventualitatea unei plângeri cu privire la contract referitor la orice daună cauzată pe durata executării mobilității pentru studiu sau plasament. În consecință, Agenția Națională pentru Programe Comunitare în Domeniul Educației și Formării Profesionale din România sau Comisia Europeană nu vor lua în considerație nicio cerere de scutire de rambursare ce însoțește o asemenea plângere.

Articolul 2: Încetarea contractului

În eventualitatea neîndeplinirii de către beneficiar a oricărei obligații ce revine din prezentul contract, și indiferent de consecințele prevăzute sub legea aplicabilă, instituția este îndreptățită legal să înceteze sau să anuleze contractul fără nicio formalitate legală în cazul în care beneficiarul nu ia nicio măsură în decurs de o lună de la primirea notificării prin scrisoare oficială.

Dacă beneficiarul încheie contractul înainte de sfârșitul prevăzut în contract sau dacă el sau ea nu își îndeplinește obligațiile contractuale, el sau ea va fi nevoit să ramburseze suma din grant plătită deja.

În eventualitatea încheierii contractului de către beneficiar datorită unui caz de „forță majoră”, de exemplu o situație excepțională neprevăzută sau un eveniment imposibil de controlat de către beneficiar și care nu poate fi atribuit unei greșeli sau neglijențe din partea lui sau ei, beneficiarul va fi îndreptățit să primească suma din grant corespunzătoare perioadei efective de mobilitate realizată. Orice alte fonduri rămase vor trebui rambursate.

Articolul 3: Protecția datelor

Toate datele personale conținute de prezentul contract vor fi procesate conform Regulamentului (CE) Nr.45/2001 al Parlamentului European și al Consiliului pentru protejarea persoanelor, cu privire la procesarea datelor personale de către instituțiile și corpurile comunitare și libera mișcare a datelor. Aceste date vor fi procesate numai în legătură cu implementarea și desfășurarea contractului de către instituția de origine, Agenția Națională și Comisia Europeană, fără a prejudicia posibilitatea de transmitere a datelor către organismele responsabile pentru inspecție și audit în conformitate cu legislația comunitară (Curtea Auditorilor, Biroul European Anti-Fraudă – OLAF și Departamentul pentru Lupta Anti-Frauda-DLAF).

Beneficiarul are posibilitatea, prin cerere scrisă, să obțină accesul la datele sale personale și să corecteze orice informație care este incorectă sau incompletă. El/ea ar trebui să adreseze orice întrebare referitoare la procesarea datelor sale personale instituției de origine și/sau Agenției Naționale.

Participantul poate depune o plângere împotriva procesării datelor sale personale către Aautoritatea Națională pentru protecția datelor referitor la folosirea acestor date de către instituția de origine și/sau Agenția Națională sau la Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor cu privire la folosirea datelor de către Comisia Europeană.

Articolul 4: Control și audit

Părțile contractante se obligă să furnizeze orice informații detaliate solicitate de Comisia Europeană, Agenția Națională pentru Programe Comunitare în Domeniul Educației și Formării Profesionale din România sau orice alt organism extern autorizat de Comisia Europeană sau de Agenția Națională să verifice dacă mobilitatea și prevederile contractuale sunt implementate corespunzător.